



[来稿须知](#)

[编辑流程](#)

[稿件版式](#)

[投稿邮箱](#)

[在线期刊](#)

当前位置: [社会科学版](#) >> [第21卷](#) >> [第5期](#)

哲学阐释学视野下的翻译研究

张宁宁

(华东理工大学外语学院, 上海 200237)

摘要: 根据伽达默尔的哲学阐释学原则, 对理解的历史性与有意误读和视阈融合与文学翻译中的创造性叛逆进行解析, 可以解释翻译过程中理解产生的方式、过程和机制。理解和解释是建立在“前理解”的基础上, 是解释者与被解释客体产生视阈融合的不断创新的过程, 同时也具有文本的开放性和译者阐释的多样性等特点。

关键词: 阐释学; 翻译的历史性; 视阈融合

[PDF全文下载:](#) [哲学阐释学视野下的翻译研究.pdf](#)